№ 221 Նոյեմբերի 26 (Դեկտեմբերի 8) 1881 Նոյեմբերի 26 (Դեկտեմբերի 8) № 221

ՏԱՄՆԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

Տարեկան գինը 10 րուբլի, կէս տարեկանը 6 րուբլի։
Առանձին համարները 5 կոպէկով։

Թիֆլիսում պրկում են միմիայն խմբագրատան մէջ։

Ստացարարագրերը պիտում են ուղղել
Тифлисъ. Редакція «Мшакъ»

ՄՇԱԿ

Խմբագրատունը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(Բացի կիրակի եւ տօն օրերից)

Յայտարարութիւն ընդունվում է ամեն լեզուով։

Յայտարարութիւնների համար վճարում են
հրատարակիչը տարին 2 կոպէկ։

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆԱԿԱՆ „ՄՇԱԿ“

ԱՄԵՆՕՐԵԱՅ ԼՐԱԳԻՐԸ

ԵԿՈՂ 1882 ԹԻՒՆ

(ՏԱՍՆ ԵՒ ՄԷԿ ԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ)

Կը հրատարակվի նոյն դիրքով և նոյն պրոգրամմայով։

ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՒՄ. I. Տէրութեան կարգադրութիւններ, II. Առաջնորդող յօդուածներ, III. Ներքին տեսութիւն, IV. Արտաքին տեսութիւն, V. Խառն լուրեր, VI. Հեռագիրներ, VII. Ֆեյլետօն կամ բանասիրական։ VIII. Յայտարարութիւններ։

ԼՐԱԳՐԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱՒԱՐՆԸ, 10 րուբլ է, կէս տարվան 6 ր., իւրաքանչիւր ամսին 1 րուբլ։ Հասով համարները 5 կոպէկ։

Գրվել կարելի է խմբագրութեան մէջ հետևեալ հասցեով. Тифлисъ, редакція «Мшакъ».

Խմբագիր-հրատարակող ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԶՐՈՒՆԻ

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Հայոց օրգանները Եւրոպայում — ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Նամակ Մոսկվայից. Նկարներ լուրեր։ — ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Թիւրքիայի ժամանակակից դրութիւնը. — ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ. — ԱԶԳԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ. — ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ. Նամակ Ս. Պետերբուրգից։

ՀԱԶՈՑ ՕՐԳԱՆՆԵՐԸ ԵՒՐՈՊԱՑՈՒՄ

—

Շատերը եւրոպացիներից պարապել են հայոց լեզուով, հայոց գրականութեամբ, մեր լեզուի քերականութեամբ, նրա լեզուագիտական ձևերով, բազդատել են հայոց հին լեզուն եւրոպական ճիւղերին պատկանող միւս լեզուների հետ, վերջապես շատերը եւրոպացի գիտնականներից պարապել են հայոց պատմութեամբ, հայ ազգի անցեալով։ Պատահել է նոյնպես որ եւրոպացի ճանապարհորդները նկարագրել են իրանց գրուածներում հայի ներկայ դրութիւնը, գովել են հայի ցեղական յատկութիւնները։

Բայց առաջին անգամն է պատահում որ եւրոպական մի երկրում, այն էլ մեծ պետութիւններից մինի մայրաքաղաքում, հիմնվեր մի օրգան եւրոպական լեզուով, որ յանձն առներ պաշտպան հանդիսանալ հայ ազգի ինաերեսների։

Այդ նոր և մեզ համար անսովոր քայլը, առաջին անգամ արել է „Journal d'Orient“ լրագրի խմբագիրը։ Շատ ունի, թէ շատ չունի պ. Սալլ, որ առաջին անգամ արել է այդ քայլը և աջողութեամբ առաջ է տանում իր ձեռնարկած գործը,—գա ուրիշ խնդիր է։ Բայց անհերքելի մի փաստ է, որ „Journal d'Orient“ լրագրի խմբագիրը առաջին եւրոպացին եղաւ, որ քաջութիւն ունեցաւ անել այն, ինչ որ արաւ։

Կը գայ մի ժամանակ, երբ պ. Սալլի անունը հայոց ազգի ապագայ սերունդներից կը յիշվի նոյն յարգանքով, նոյն երախտագիտական զգացմունքով, որով յիշվում են Մեծանում Փիլօրիէի, Լանգլուայի, Պատերմանի, Մխիթարի անունները, որոնք բարձրացրին հայոց անունը եւրոպայի առջև։ Սրանք յարգել են տուել եւրոպացուն հայոց անցեալը, իսկ „Ժուրնալ դ'Օրիան“ լրագրի խմբագիրը յարգել կը տայ հայոց ներկան։

Մենք չենք հիրքում որ այսօր կամ վաղ կարող է հիմնվել եւրոպայում վիէննայի Ֆրանսիական լրագրից էլ մի լաւ լրագիր, որ յանձն կառնի հայոց գործը պաշտպանելու։ Աստուած տայ, որ այդ պատահի։ Գոնի շատ լինին հայոց խնդիրը պաշտպանող եւրոպական օրգաններ, այնքան լաւ։ Բայց սկզբնական պատիւը գարձեալ կը պատկանի պ. Սալլին։

Ինչ ուզում են ասեն կրքից և նախապաշարմունքից մարդիկ, հայերը երբէք չեն ունենալ եւրոպայում իրանց օրգան։ իսկ այժմ առաջին անգամ ունեն և այդ բանով պարտական են մի անձնուէր և քաջ օտարազգի երիտասարդին։

Իսկ այժմ, ձշմարիտ է յայտնվում են հետզհետէ և ուրիշները։ Նախ „Justice“ փարիզի թերթը յայտնեց որ կամենում է նոյնպէս յանձն առնել այդ պաշտօնը, բայց փրանսիական մայրաքաղաքի մի այլ թերթ, „Union Républicaine“ յօժար է յանձն առնել այդ պաշտօնը։ վերջապէս յունվարից հիմնվում է Լօնդօնում կէս Ֆրանսիական և կէս անգլիական մի թերթ „Gazette Orientale“ վերնագրով, որ նոյնպէս յանձն է առնում հայոց գաղը պաշտպանելու։

Մենք կրկնում ենք. օրքան շատ, այնքան լաւ. և պատրաստ ենք մեր կարողութեան չափ երեքին էլ օգնելու, եթէ հայոց հասարակութիւնը արձագանք կը տայ մեր հրաւէրին, բայց գարձեալ ասում ենք թէ սկզբնական պատիւը այդ գործի մէջ պատկանում է վիէննայի թերթին, որ կարճ ժամանակում մատուցել է արդէն չօշափելի և անգնահատելի ծառայութիւնները իր պաշտպանած գործին։

Վերջապես Թող թիւրքաց, մանաւանդ կ. Պօլսի հայերը արթնանան իրանց խաղին քնից։ Նրանք իրանց առջև ունեն եւրոպական օրգաններ, որոնց կարող են նիւթապէս օգնել՝ վիէննայի „Journal d'Orient“ թերթը, փարիզի „Union Républicaine“ լրագիրը և Լօնդօնի „Gazette Orientale“ շաբաթաթերթը։ Թող ընտրեն հայերը իրանց ուզած թերթը, կամ Թող երեքին էլ օգնեն, այդ նրանց գործն է,—եթէ կամենում են օգտվել եւրոպայի ծառայութիւնից և եթէ իրանք մեռած չեն։

Մենք մեր կողմից, մեր կարողութեան չափ, կատարեցինք մեր պարտաւորութիւնը և պատրաստ ենք գարձեալ շարունակել դառնալ հայոց օրգան, յետոյ յայտնվեցաւ որ թէև ինքն այլ և էլ չէ յանձն առնում այդ պաշտօնը, բայց Փրանսիական մայրաքաղաքի մի այլ թերթ, „Union Républicaine“ յօժար է յանձն առնել այդ պաշտօնը։ վերջապես յունվարից հիմնվում է Լօնդօնում կէս Ֆրանսիական և կէս անգլիական մի թերթ „Gazette Orientale“ վերնագրով, որ նոյնպէս յանձն է առնում հայոց գաղը պաշտպանելու։

Մենք կրկնում ենք. օրքան շատ, այնքան լաւ. և պատրաստ ենք մեր կարողութեան չափ երեքին էլ օգնելու, եթէ հայոց հասարակութիւնը արձագանք կը տայ մեր հրաւէրին, բայց գարձեալ ասում ենք թէ սկզբնական պատիւը այդ գործի մէջ պատկանում է վիէննայի թերթին, որ կարճ ժամանակում մատուցել է արդէն չօշափելի և անգնահատելի ծառայութիւնները իր պաշտպանած գործին։

Վերջապես Թող թիւրքաց, մանաւանդ կ. Պօլսի հայերը արթնանան իրանց խաղին քնից։ Նրանք իրանց առջև ունեն եւրոպական օրգաններ, որոնց կարող են նիւթապէս օգնել՝ վիէննայի „Journal d'Orient“ թերթը, փարիզի „Union Républicaine“ լրագիրը և Լօնդօնի „Gazette Orientale“ շաբաթաթերթը։ Թող ընտրեն հայերը իրանց ուզած թերթը, կամ Թող երեքին էլ օգնեն, այդ նրանց գործն է,—եթէ կամենում են օգտվել եւրոպայի ծառայութիւնից և եթէ իրանք մեռած չեն։

Մենք մեր կողմից, մեր կարողութեան չափ, կատարեցինք մեր պարտաւորութիւնը և պատրաստ ենք դարձեալ շարունակել

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՆԱՄԱԿ Ս. ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳԻՑ

—

Նոյեմբերի 18

Շարունակում ենք Ք. Պ. Պատկանեանի երկասիրութեան՝ վանի արձանագրութիւնները և նրանց նշանակութիւնը առաջաւոր ասիայի պատմութեան համար՝ բովանդակութիւնը քննել *)։

Հայաստանի հնագոյն պատմութիւնը, այսինքն այն պատմութիւնը՝ որ VIII—VII դարերից առաջ է ընթացած՝ մեզ բոլորովին անյայտ է. ոչ իրանք հայերը և ոչ սրանց դրացիները չեն պահել ոչ մի ասացուած այդ դարերի պատմութեան վերաբերմամբ։ Վերջին ժամանակներում Աւորեստանեայց և Պարսից արձանագրութիւնների վերծանութեանց նից միայն պարզական, որ փոքր ինչ ծանօթացել ենք այն հզելութեանց հետ, որք տեղ են ունեցել Հայաստանում X—V դարերի մէջ ընդհատից Քրիստոսից առաջ։ Բայց որ կարողանանք գնահատել սեպագրական վերծանութեան ցոյց տուած ծառայութիւնը պատմութեանը, հարկաւոր է նախ և առաջ գիտենել թէ ինչ դրութեան մէջն էր Հայաստանի հին պատմութիւնը մինչև նորագոյն ժամանակները և որ ասացուածներին, որոնց Հայաստանի պատմութեան փոխարէն էին ցոյց տալի...

Միտ բերելով Հայաստանի աշխարհագրական դիրքը, մենք կարող ենք համարձակ պնդել, որ նա քնակեցած էր ամենահնաւանդ ժամանակներում, Հին աշխարհի բարերիթեալ ազգերի կենտրոնում գտնվելով, Հայաստանը ներկայացնում էր այն վայրը, որտեղ կատարվում էին մինչև նորագոյն ժամանակը արնութքի ունեցած ամենայն ընդհարութիւնքը արեւելքի հետ Սակայն Հայաստանը, որպէս մի թագաւորութիւն չէ ունեցել մի նշանաւոր գեր մարդկութեան պատմութեան մէջ, և նրա անունը եղել է ոչ այլ ինչ, եթէ ոչ մի աշխարհի անուն, որտեղ վճռում էին իրանց վէճերը նրա հզոր դրացիները՝ ասորեստանցիները, մարաց ազգը, պարսիկները, յոյները, հռոմայեցիները, պարթեւները, արաբները, թիւրքերի ցեղը, մոնգոլները, տաճիկները, օսմանցիները, րուսերը... չը նայելով Հայաստանի թէ աշխարհագրական յաջողակ դիրքին, թէ նրա բնութեան հարստութեանը. նա, որպէս յայտնի է, չէ եղել կրճված ազգի հայրենիք և նրա բնակիչները չեն եղել երբէք աշխարհակալներ, գոնեա չեն հանդիսացել երկար ժամանակ որպէս մի բոլորովին անկախ ազգ։ Այս երևոյթի պատճառը մեկնել դրացիների կենցաղավարական զօրութեան գերազանցութիւնով — այդ այնքան հիմնաւոր ենթադրութիւն չի լինիր... Բայց ինչու Հայաստանի բնակիչները չը կարողացան իրանցից կազմել մի հզօր քաղաքական մարմին, որի տեղ ընդհակառակն՝ տեսնում ենք նրանց իրանց զօրաւոր դրացիների մշտական կամքն ներքոյ և օտար ազգերից տոորդրեալ։ Թէև այս խնդրի լուծումն չէ վերաբերում մեր յօդուածին, բայց այնու ամենայնիւ կասկածանք թէ, ասում է պ. Պատկանեանը,—ոչ նրա բնակիչների արիութեան և ոչ քաջութեան կամ հայրենասիրութեան պակասութիւններն էին արգելք լինում ահաւոր եռելու իրանց դրացիների արտաքուստ և ծաղկած ի ներքուստ, այլ քաղաքական հանգամանքն և այն անգրաւելիների բացակայութիւնը, որոնք առաջ են գերում հաստատուն թագաւորութիւններ։ Ահա քան և չորս դար է անցել այն ժամանակից, երբ հայերը իրանց անունով հանդէս են գալի պատմութիւնում, ամբողջ ազգից մնացել է մինչև անգամ հայրենիքում հին բնակիչների ցիր ու ցան եղած փշրանքը, բայց հայերը մնացել են այն, ինչ որ էին երբեմն՝ վաճառերը իրանց հարազատ հողին ու մտերիմ ծառաները օտար ազգերին...

Կանոփոնտի և Մովսէս Խորենացու պատմագրութիւններից մենք տեսնում ենք, որ առաջին աքամենիդեանների ժամանակներում Հայաստանի մէջ կային թագաւորներ։ Այս ասութիւններում մենք գտնում ենք Տիգրանի և նրա հօր յիշատակները, բայց թէ իշխանութիւնը անցաւ սրանց յաջորդներին, կամ աքամենիդները զրկեցին Հայաստանը Հայկազեան, հին թագաւորների տոմից—մենք չը գիտենք։ Բիստոտենան արձանագրից յայտնի է միայն, որ Գաւրէ քանից անգամ իր զօրքերը հանում է պատերազմի դաշտը և միայն դաժան ճակատամարտերից յետոյ է կարողանում խորտակել հայերի կամակորութիւնը, բայց նոյն իսկ արձանագրում մենք մի որ և է հայոց թագաւորի անուն չենք գտնում, թէև Գաւրէ, խօսելով իր պատերազմների վրա ուրիշ ազգերի հետ, ամեն անգամ անունում է նրանց թագաւորների անունները։ Շատ հաւանական է, որ այն ժամանակ Հայկազեանց արքայական սերունդները կոտորված էին և չը կար մի այնպիսի առանձին նշանաւոր հայոց առաջնորդ *)... Մէկ անգամ միայն Հայաստանը միջոց է ունենում ժողովելու մի հզոր իշխանութեան տակ. այդ՝ Պարթևաց ժամանակն էր, երբ Արշակունիք, համարեա թէ առանց պատերազմի ձեռք բերելով Հայաստանը, առեցին նրան տարատեղիւն, որը տևեց մինչև 500 տարի։ Մինչև այս ժամանակը հայկական զանազան ցեղերը ապրում էին առանձնացած և ինքնագլուխ իշխանութիւններով։ Պէտք է, որ նոքա երկար ժամանակ հասկացողութիւն չեն ունեցել իրանց համարեա ազգակից լինելը և անուանվում էին ոչ թէ մի համազգային անուանով, այլ մասնաւոր ցեղերի կամ տեղերի անուններով։ Ազգային միութիւն ճանաչելը բաւականին յապաղում է և գալիս է միայն այն ժամանակ, երբ որ զօրանում է կենտրոնական իշխանութիւնը, որ չաղկապում է ցեղերը, երբ ծագում է ընդհանուր գրականական կամ դիւանական լեզուն, երբ տարածվում է ընդհանուր կրօնը և երբ քաղաքական չահերը գառնում են հասարակաց չահ...

Խօսելով Հայաստանի հին պատմութեան վրա, հարկ է մեզ ծանօթացնել Մովսէս Խորենացու հետ, որը առաջինն է եղել, որ գրել է իր ազգի պատմութիւնը դիւցազնական ժամանակներից սկսած մինչև իր ժամանակները, այսինքն մինչև V դարը Քրիստոսից յետոյ։

Մենք բաց կը թողնենք այստեղ Խորենացու կենսագրութիւնը, որ անում է պ. Պատկանեանը, հիմնելով նոյն իսկ Խորենացու կողմնակի ցոյց տուած լուրերի վրա այս մասին, բաց ենք թողնում նոյնպես հայոց պատմութեան ուրիշ աղբիւրների վրա արած խորհրդածութիւնները և կանգ ենք առնում Խորենացու գլխաւոր աղբիւրի, Մար-Աբասի և սրա գրքի վրա։

Խորենացին պատմում է՝ «Եւ ընկալեալ Արշակայ մեծի զգիրն ի ձեռաց Մար Աբաս Կատինայ, մեծաւ լրջմտութեամբ հրամայէ առաջի

*) «Մշակ» № 189.

*) Նոյն միտքը յայտնում է և Թովմաս Արծրունին։

գործը երկը լրագիրների համար էլ բաժանորդագրութիւնն ընդունելով։ կամ եթէ հայոց հասարակութիւնը, ինչպես արգէն ասացինք, մեր լրագրին, „Մշակին“, կը տայ երկու հազար բաժանորդ, այն ժամանակ մենք ինքներս մեր սեփական միջոցներով, կարողութեան չափ կօգնենք երկը լրագիրներին էլ, առանց նորից դիմելու հասարակութեանը։

Իսկ նրանք, որոնք մեր աշածը, որքան էլ նա թոյլ լինէր, ոչ ինչ և կատարեալ պէս անօգուտ են համարում, իսկ իրանք այդ ուղղութեամբ ոչինչ չեն արել,— թող փորձեն մեզանից շատ անել։

Որովհետև „Justice“ լրագիրը արգէն հրաժարվել է հայոց վրա յօգուտ նրան պատելուց, մենք կը սպասենք ինչ տեսակ պատասխանի կտայ „Union Républicaine“ թերթը։ իսկ Լօնդօնի „Արեւելեան լրագրին“ մենք հաշվասնենք անմիջապես ։, թեև գուցէ անհնարին, գուցէ հասկանալու։

Գ. Ա.

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՆԱՄԱԿ ՄՕՍԿՎԱՑԻՑ

—

Նոյեմբերի 11-ին

«Մշակի» 197 համարում հրատարակված էր մի յօդուած «Ուսանողութեան» վերնագրով և «Ա. Կ-եանց» ստորագրութեամբ, որի մէջ յօդուածագիրը աշխատում է, չը գիտեմ, թէ ինչ պատճառներից դրդված, չօշափել ամբողջ ուսանողութեան պատիւը։

Մի ամբողջ ուսանողութեան կեանքի, նրա ձգտումների և գաղափարների հետ ծանօթանալու համար, տարիներ են հարկաւոր։ Մինչև որ մարդը ինքն չապրէ այդ կեանքով, չը քաշէ նրա քաշած նեղութիւնները, նրա բոլոր զրկանքը, նրա կեանքի բոլոր անչարմարութիւնները և այլն, չէ կարող ոչ մի հակագրութիւն ունենալ ուսանողութեան վրա։ Գաղտնի ոչխ յօդուածագրի յօդուածն մի քանի նշանաւոր կէտերը հերքելուն, որով յոյս ունէր միամտացնել ընթերցողին, որին Կ-եանցը մոլորեցրել է իր յօդուածով։

«Մենք ամենքս ուսանողութեան վրա խօսելիս, ասում է Կ-եանցը, սովորութիւն ենք ածել մեզ կրկնել միշտ մի և նոյն ֆօրմուլան, թէ ուսանողութիւնն է մեր բոլոր յոյսը և այլն, իսկ ես կասեմ, որ այն հասարակութիւնը, այն ժողովուրդը, որը բոլորվին չէ հետաքրքրվում իմանալ ուսանողի դէմ ամենի ղէլեանն արքունի որ ի Նինուէ... Եւ խուզեալ սորա զամենայն մատեանսն, գտան ի մատեան մի հնգից գրով, յորոյ վերայ էր. ասէ, (Մար Աբասը) վերնագիրն այսպիսի Այս մատեան հրամանաւ Ադէքսանդրի է քաղաքացոց բարբառոյ փոխեալ ի յոյնն, որ ունի զբուն հնոց և զնախնեացն բանս.... Քայմ մատեիկ Մար Աբաս կատնայ զմերոյ ազգիս միայն հանեալ զպատմութիւն հաւատի, բերէ առ արքայ վաղարշակ ի Ածբին յոյն և ասորի գրով... Աւանալ (այս պատմութիւնը) վաղարշակ առաջին իւրոյ գանձուն համարելով դնէր յարքունին ի պահեստի մեծաւ զգուշութեամբ և մանր ինչ ի յարձանի հրամայէ գրօշմել...

Գնա՛ս ես կատարէր ուշադրութիւն է դարձնում այս պարագային անչարմարութեանց վրա *)... Եւ եթէ նրա այս մասին պատ առարկութիւնները հիմնաւոր չեն ամենը, այնու ամենայնիւ նրանցից մի քանիսը ծանրակշիռ են։ Հայոց պատմութեան մատիր ընթերցասուիրին սխալվել է իր աղբիւրի վերաբերմամբ։ Խորենացու ճշդութիւնը և արդարամտութիւնը ընդունում են մինչև անգամ նոքա, որոնք միանգամայն չեն մատնանշում նրա Մար-Աբասի վրա ունեցած վստահութեանը, այս պատճառաւ պ. Պասկանեանը իր հետաւոր մեկնութեանց մէջ պատապարում է Խորենացուն և դիմում է անմիջապես Մար-Աբասին, — Գրականական խթբութիւնը, որը ոչինչ նշանակութիւն չէ տալիս այն տխուր երևոյթին, որ իր գաւակներից 3—4 անհնարին տարի զոհ են գնում հիւանդութեան կլիմային, նմանատիպ իրանց կեանքը զանազան անյարմարութիւնների թէ կերակուրի կողմից, թէ տաք չորու, թէ սենեակի և վերջապես չէ չռագում մի որ և իցէ միջոց գտնել այդ բոլոր անցմարութիւնները վերացնելու, ասում եմ, այդ ժողովուրդը միթէ կարող է ասել, որ ուսանողութիւնն է մեր յոյսը և այլն կամ չեմ հաւանում, թէ ինչպես է կարող մարդս մի որ և իցէ յոյս դնել մեկի վրա, քանի որ նա նրան չէ ճանաչում։ Հայ ժողովրդի ուսանողին չը ճանաչելը, չքաւոր ուսանողաց չօգնելը, մի բացատրական այդ նպատակով ընկերութեան չը հիմնելը, նրա խորհուրդները, նրա առանձնութիւնը, ուսանողութեան հետ ոչ մի յարաբերութիւն չունենալը (առաւել այս տեղի հայ հասարակութիւնը), այդ բոլորը անհերքելի փաստեր են Որ են մեր Լեպեօշկինները, ձեր են մեր ուսանողաց օգնող բարեգործական ընկերութիւնները։ Այսքան լալիս են, այսքան խըղճալում են, բայց ո՛վ է լսողը։ Աղէտից գանվածքս հինց Մօսկվայ կամ Ս. Պետերբուրգի կրթեալ և լուսաւոր հայ հասարակութեան մէջ, որի թեամ կան պրոֆեսօրներ, գիտնականներ, միլիոնատեր հարուստներ, մի խիղճաւոր, մի բարի մարդ, որ առաջարկէր մի բարեգործական ընկերութիւն հիմնել հինց Մօսկվայի մէջ, չը նայած, որ նրանց աչքի առաջն է ամեն բանը, այսինքն ուսանողի կրած զրկանքը, նրա քաշած նեղութիւնները և վերջապես ամեն օր երեսով է նրա գնալաս, նեհար դէպքը, որը այսօր մէկ վաղը մահ է խոստանում։ Չէ, ընթերցող, չեն եղել այդպիսի բարի մարդիկ Ուրիշն, այդպիսի հասարակութիւնն էլ իրաւունք չունի ոչինչ պահանջել ուսանողից և յոյս դնել ուսանողի վրա։

Բայց և այնպէս, չը նայած այն նեղութիւններին, որին ենթարկված է, համարեա, ամեն մի ուսանող, նա հասկանում է իր բարոյական պարտաւորութիւնը։ Ուսանողն է, որ վեր է ածել իր վրա չքաւոր ընկերներին օգնելը և ոչ թէ ուշիչ չը տեղ, բայց չատ պահանջող հասարակութիւնը։ Նա նոյնպէս կարողացածին չափ աշխատում է, պատրաստվում է օգտաւէտ լինել թէ իր սիրելի ազգին և թէ ամբողջ մարդկութեան ի հարկէ, խօսքս ընդհանրութեան վրա է և ոչ բացառութեան— семья не безъ урода— Բայց թէ կան կամ եղել են անտարբեր և, ինչպես Կ-եանցն է ասում, հեղինդրատար անպէտք պարոններ, որոնցով լի է Թիֆլիսը, այդ դեռ ոչ էնչ ապացուցանում, որ այժմեան ուսանողութիւնն էլ այդպիսի հասարակական գործիչներ է խոստանում. պատճառ որ ինչ որ եղել է 5 տարի սրանից առաջ, այժմ այլ ևս այն չէ. Ա՛նձ ձեզ ասացողց. թէ ինչ էինք մենք հայերս 10 տարի առաջ և ինչ ենք այժմ. կամ թէ, պ. Կ-եանց, մենք կարելի է պատասխանել ամեն մի ուսանողից, որ նա աւարտելուց հասարակական գործիչ դառնալ կամ թէ, ինչպես դուք եք ասում «մեր վերջերը դարձնող տիւտ թռիչքը». Բայց եթէ ասարտող այդ ընդհանրապէսը չուներ. Գուցէ դուք գտնել ասատատութիւն մեր կարծիքին։ Ուշադրութիւն դարձնենք, վերը առաջ բերած հատուածի, հետևեալ կէտերի վրա։

1) Թէ Մար-Աբաս Կատինան, ասորի գիտնականը, 150 տարի Քրիստոսից առաջ է եղել աշխարհում, որովհետև սա ձեացնում է իրան ժամանակակից Աբշակ մեծին, ուրեմն՝ Մինդրատ I-ին, որը եղել է այն ժամանակներում։

2) Թէ նա աշխատասիրել է այն հատուածի գրքերով, որոնք գտնվում էին Նինուէի դիւանում։

3) Թէ նա գտել է այս դիւանում մի գիրք հետևեալ վերնագրով. Այս մատեան հրամանաւ Ադէքսանդրի է քաղաքացոց բարբառոյ փոխեալ ի յոյնն, որ ունի զբուն հնոց և զնախնեացն բանս.—

4) Թէ Մար-Աբասը քաղաքացիներ է արել նրանից յունաց և ասորի լեզուներով և բերել է վաղարշակին, որը հրամայել է այս հատուածներից մի մասը քանդակել արձանի վրա, և

5) Թէ առաւել քան երկու հազար տարի մեզանից առաջ բուն Հայաստանում չը կային պատմական յարագրութիւններ նրա հետագոյ անցքերի վրա, և սրանց սահմանելու համար հարկաւոր է եղել ուշարկել ասորի գիտնականին Նինուէի դիւանը։

Քննողութիւն առնենք այն կէտերը և տեսնենք արդեօք ամեն մէկը արդեօք չէ բավականացնում իր մէջ այնպիսի հանգամանքներ, որոնք գրում է պատկառելի հեղինակը,—ըստ մեծի մասին պատում է իր մէջ այնպիսի յատկանիշներ, որոնք ապա կամ անգամ բացայայտում են նրա ինչ լինելը և յատուկ ինքը վերաբերում է հետազոտողին պարզ ապացոյցներով իր դէմ։ Դատապարտելով Մար-Աբասին իր կեղծութեան պատճառով, մենք կաշխատենք հինց իր խօսքերով գտնել հաստատութիւն մեր կարծիքին։ Ուշադրութիւն դարձնենք, վերը առաջ բերած հատուածի, հետևեալ կէտերի վրա։

1) Թէ Մար-Աբաս Կատինան, ասորի գիտնականը, 150 տարի Քրիստոսից առաջ է եղել աշխարհում, որովհետև սա ձեացնում է իրան ժամանակակից Աբշակ մեծին, ուրեմն՝ Մինդրատ I-ին, որը եղել է այն ժամանակներում։

2) Թէ նա աշխատասիրել է այն հատուածի գրքերով, որոնք գտնվում էին Նինուէի դիւանում։

3) Թէ նա գտել է այս դիւանում մի գիրք հետևեալ վերնագրով. Այս մատեան հրամանաւ Ադէքսանդրի է քաղաքացոց բարբառոյ փոխեալ ի յոյնն, որ ունի զբուն հնոց և զնախնեացն բանս.—

4) Թէ Մար-Աբասը քաղաքացիներ է արել նրանից յունաց և ասորի լեզուներով և բերել է վաղարշակին, որը հրամայել է այս հատուածներից մի մասը քանդակել արձանի վրա, և

5) Թէ առաւել քան երկու հազար տարի մեզանից առաջ բուն Հայաստանում չը կային պատմական յարագրութիւններ նրա հետագոյ անցքերի վրա, և սրանց սահմանելու համար հարկաւոր է եղել ուշարկել ասորի գիտնականին Նինուէի դիւանը։

*) S. Quatremère—Observation sur la ville de Ninive, troisiéme article ի Journal de Savants, 1850, P. 365.

Աւելորդ չի լինի եթէ մեանցայլ անենք նմանապէս Ֆրեդէրիկ Fréret.—De l'année arménienne, t. XII, p. 207—208)։

կասկածանք են պատճառում, և ամենի մէջ է միասին— այնքան անդրպատ և ժամանակագրական խոտորութիւների գումարումն, որ մենք իրաւունք ունենանք տալ Մար-Աբասին—կամ այն հեղինակին, որը նուիրել է հեղինակութիւնը վերջինին— խարդախութիւ անունը...

Նինուէի դիւանը արդարև եղել է, բայց ոչ II այլ VII դարում Քս. ա.... Աշուր-բան-ապալի (Սարդանապալ) (668—647—628 Ք. ա.) մահից յետ սկսում են իրանց կործանիչ արշաւանքները ակհեմենիք։ Արանցից յետոյ չուտով վիճակաբար ասվում է վերջին հարուածը Նինուէին, որը իր աւերակների տակից էլ բնաւ չէ վերանորոգվում... Փոքր առ փոքր այս աւերակներն էլ ծածկվում են փոշիով և արդէն IV—V դարում Ք. ա. Նինուէի անունը անհետանում է. որպես գոյութիւն ունեցող մի քաղաքի անուն, չէ յիշվում նա ոչ մի պատմագրից։ Ինթագրենք անգամ երկու անկարելութիւն. նախ՝ թէ Մար-Աբասը մի որ և է ճանապարհով եղել է այն դիւանում, և երկրորդ՝ անենք թէ նա ծանօթ էր բևեռագրերի ընթերցանութեան հետ։ Եթէ այդպէս է, այն ժամանակ մենք իրաւունք ունենք ապասելու նրանից այնպիսի տեղեկութիւններ, որք պիտի համաձայն լինէին գոնէ մօտաւորապէս այն նորագոյն տեղեկութիւններին հետ, որք ստացվում են այժմ բուն ասորեստանեայց դիւանական հատուածքի վերծանութիւններից։ Բայց այս ակնկալեալ արգասիքի տեղ՝ հէնց նոյն իսկ Ասորեստանի պատմութեան վերաբերմամբ՝ մենք ինչ ենք գտնում... Զարմանալի և չատ դիպուածներում բաւ առ բաւ համաձայնութիւն կտեսնում պատմութիւնների հետ... Արկին կասկած է ձգում մեր սիրած Նինուէի դիւանում պատագրը պատմաբանը... Ա՛յն, ինչ որ պատմում է մեզ Մար-Աբասը, ի հարկէ բաց առնելով հայոց պատմութիւնը, 80 տարի Ադէքսանդրից և 230 տարի նոյն իսկ Մար-Աբասից առաջ յայտնի է, ամբողջ ընթերցող յոյնաց աշխարհին։

Հաւանական է, Մար-Աբասը կամեցել է տալ իր կեղծ աղբիւրին մեծագոյ հեղինակական ծանրութիւն, ինչպես արել է մի ժամանակ Բեռոզ և ահա նա տատ առ տատ կրկնում է այն, ինչ որ ասած էր Բեռոզի գրքի վերաբերութեամբ՝ այս մատեան (այսինքն Մար-Աբասի աղբիւրը) հրամանաւ Ադէքսանդրի է քաղաքացոց բարբառոյ փոխեալ ի յոյնն...

Ահա և պատճառը որ այս գիրքը լոյս է տեսնում առանց անունի՝ վերոյիշեալ մի օտարոտի վերնագրով...Կարելի է եզրակացնել թէ այն գիրքը, որի վրա ուշադրութիւն է դարձնում Ադէքսանդրը և որը հրամայում է թարգմանել յունարէն, անունը և միայն խորենացին դարձրից իր ուշադրութիւնը նրա վրա... Ակներև է, որ այս գիրքը ի հնումն չէ եղել գրված, այլ Մ. Խորենացուն մեր ժամանակներում և նրա հեղինակը վճռարդել է մի ինչ Մար-Աբասին մեծն Աբշակի ժամանակակցին։ Այն ժամանակներում անգամ (Խորենացուց փոքր ինչ առաջ) այս մատեանը իր չնչին բովանդակութեամբ և անբնականութեամբ ոչ մի բարեմասն մարդ ոչ կան մեկնութեամբը ոչ մի բարեմասն մարդ ոչ չգտրութիւնը չէ գարձնում իր վրա, իսկ Խորենացուն կաշառել է միայն նրանով, որ չայաստանի պատմութեանն է վերաբերել, որի վրա երբեք ոչինչ չէ եղել գրված... Մանկա Խորենացու համար հանգամանքները այնպես էին կարգացու համար հանգամանքները այնպես էին կարգացու համար հանգամանքները այնպես էին կարգ վել, որ սա սոսկված է եղել որեղից էլ որ լինէր սահմանի պատմութիւնը լինէր սահմանի Հայաստանի պատմութիւնը Բարձրանքով վերաբերվելով սմենայն զրկանքներին և բնաւ բաբերիկ Մովկան աշխատանքին, ի բնաւ բաբերիկ Մով-

ժանրդագրութիւն, հետևեալ նամակով. «Ձեր վրա ունեմ ուղարկած «Փարեզեան դ'Օրիանի» համար 50 րուբլ, որի մասին տալած է արդէն «Մշակի» մէջ, Այժմ ուղարկում եմ դարձեալ 60 րուբլ, որ մեանց կանի 110 րուբլ։ Բաժանորդագրութիւնը չարունակվում է և Հուբրատունեաց ցուցակը կուղարկեմ։

—

ԱՐՄԱԼԻՐԻՑ տացանք 3 րուբլ բաժանորդագին «Փարեզեան դ'Օրիանի» համար, պ. Շահան Շահանեանցից։

—

Տացանք «Փարեզեան դ'Օրիանի» համար 4 ր. 15 կ. Նոր-Բայազէտի Ներքին-Ախառ գիւղից, պ. Կրիգոր Ջէր-Ալեքսանեանցից և նոյն լրագրի բաժանորդագին 8 րուբլ Ս. Պետերբուրգից, պ. Ցարուհեան Սարգսեանից։ Անցեալ 817 րուբլ գումարի հետ, կազմեանք «Փարեզեան դ'Օրիանի» համար բաժանորդական գումար 892 րուբլ 15 կոպէկ։

—

Բէլգիական գաղութի հայ ազգաբերները յայտնում են թէ ինչ նուէրներ տացան իրանց գրադարանի համար այլ և այլ անձինքներից, կրկնում ենք որ այդ տեսակ լուրերը մեզ անհարին է տպագրել «Մշակի» մէջ, որովհետև այն ժամանակ էլ տեղ չի մնայ որ և է յօդուածների համար։

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԹՒՐՔԻԱՅԻ ԺԱՄԱՆԱԿԱԿԻՑ ԴՐՈՒԹԻՒՆԸ

—

Թիւրքիայի ժամանակակից գրութեան մասին լրագիրների մէջ կարդում ենք հետևեալ պատողութիւնները։ Թիւրքաց սուլթանների անձնական կառավարութիւնը, սուլթանի պալատականների տիրապետութիւնը, քաղաքական կեանքի բացակայութիւնը, կամայական վարչութեան անպատասխանատուութիւնը, սկզբունք դարձած ինքնիշխան կամայականութիւնը, այդ բոլորը հասցրեց Թիւրքիային այն դրութեանը, որ իր մէջ պարունակում է քայքայման և մահուան նշաններ։ Ոչինչով չը սահմանափակված Թիւրքաց կառավարութիւնը կոդեց իր ներքին և արտաքին նշանակութիւնը։ Զը նայելով իր արտաքին առ հասն ոյժին Թիւրքիային վիճակված է թշուառ և անզօր դոյութիւն։

Թիւրքական կառավարութեան հին, անուղղելի մեղքերը, անհաշտութիւնը և վանականութիւնը ներգործեցին պետական ինքնասութեան վրա։ Երկրի բնական հարստութիւնը, որը ոչինչ նշանակութիւն չէ տալիս այն տխուր երևոյթին, որ իր գաւակներից 3—4 անհնարին տարի զոհ են գնում հիւանդութեան կլիմային, նմանատիպ իրանց կեանքը զանազան անյարմարութիւնների թէ կերակուրի կողմից, թէ տաք չորու, թէ սենեակի և վերջապես չէ չռագում մի որ և իցէ միջոց գտնել այդ բոլոր անցմարութիւնները վերացնելու, ասում եմ, այդ ժողովուրդը միթէ կարող է ասել, որ ուսանողութիւնն է մեր յոյսը և այլն կամ չեմ հաւանում, թէ ինչպես է կարող մարդս մի որ և իցէ յոյս դնել մեկի վրա, քանի որ նա նրան չէ ճանաչում։ Հայ ժողովրդի ուսանողին չը ճանաչելը, չքաւոր ուսանողաց չօգնելը, մի բարեգործական այդ նպատակով ընկերութեան չը հիմնելը, նրա խորհուրդները, նրա առանձնութիւնը, ուսանողութեան հետ ոչ մի յարաբերութիւն չունենալը (առաւել այս տեղի հայ հասարակութիւնը), այդ բոլորը անհերքելի փաստեր են Որ են մեր Լեպեօշկինները, ձեր են մեր ուսանողաց օգնող բարեգործական ընկերութիւնները։ Այսքան լալիս են, այսքան խըղճալում են, բայց ո՛վ է լսողը։ Աղէտից գանվածքս հինց Մօսկվայ կամ Ս. Պետերբուրգի կրթեալ և լուսաւոր հայ հասարակութեան մէջ, որի թեամ կան պրոֆեսօրներ, գիտնականներ, միլիոնատեր հարուստներ, մի խիղճաւոր, մի բարի մարդ, որ առաջարկէր մի բարեգործական ընկերութիւն հիմնել հինց Մօսկվայի մէջ, չը նայած, որ նրանց աչքի առաջն է ամեն բանը, այսինքն ուսանողի կրած զրկանքը, նրա քաշած նեղութիւնները և վերջապես ամեն օր երեսով է նրա գնալաս, նեհար դէպքը, որը այսօր մէկ վաղը մահ է խոստանում։ Չէ, ընթերցող, չեն եղել այդպիսի բարի մարդիկ Ուրիշն, այդպիսի հասարակութիւնն էլ իրաւունք չունի ոչինչ պահանջել ուսանողից և յոյս դնել ուսանողի վրա։

Բայց և այնպէս, չը նայած այն նեղութիւններին, որին ենթարկված է, համարեա, ամեն մի ուսանող, նա հասկանում է իր բարոյական պարտաւորութիւնը։ Ուսանողն է, որ վեր է ածել իր վրա չքաւոր ընկերներին օգնելը և ոչ թէ ուշիչ չը տեղ, բայց չատ պահանջող հասարակութիւնը։ Նա նոյնպէս կարողացածին չափ աշխատում է, պատրաստվում է օգտաւէտ լինել թէ իր սիրելի ազգին և թէ ամբողջ մարդկութեան ի հարկէ, խօսքս ընդհանրութեան վրա է և ոչ բացառութեան— семья не безъ урода— Բայց թէ կան կամ եղել են անտարբեր և, ինչպես Կ-եանցն է ասում, հեղինդրատար անպէտք պարոններ, որոնցով լի է Թիֆլիսը, այդ դեռ ոչ էնչ ապացուցանում, որ այժմեան ուսանողութիւնն էլ այդպիսի հասարակական գործիչներ է խոստանում. պատճառ որ ինչ որ եղել է 5 տարի սրանից առաջ, այժմ այլ ևս այն չէ. Ա՛նձ ձեզ ասացողց. թէ ինչ էինք մենք հայերս 10 տարի առաջ և ինչ ենք այժմ. կամ թէ, պ. Կ-եանց, մենք կարելի է պատասխանել ամեն մի ուսանողից, որ նա աւարտելուց հասարակական գործիչ դառնալ կամ թէ, ինչպես դուք եք ասում «մեր վերջերը դարձնող տիւտ թռիչքը». Բայց եթէ ասարտող այդ ընդհանրապէսը չուներ. Գուցէ դուք գտնել հաստատութիւն մեր կարծիքին։ Ուշադրութիւն դարձնենք, վերը առաջ բերած հատուածի, հետևեալ կէտերի վրա։

1) Թէ Մար-Աբաս Կատինան, ասորի գիտնականը, 150 տարի Քրիստոսից առաջ է եղել աշխարհում, որովհետև սա ձեացնում է իրան ժամանակակից Աբշակ մեծին, ուրեմն՝ Մինդրատ I-ին, որը եղել է այն ժամանակներում։

2) Թէ նա աշխատասիրել է այն հատուածի գրքերով, որոնք գտնվում էին Նինուէի դիւանում։

3) Թէ նա գտել է այս դիւանում մի գիրք հետևեալ վերնագրով. Այս մատեան հրամանաւ Ադէքսանդրի է քաղաքացոց բարբառոյ փոխեալ ի յոյնն, որ ունի զբուն հնոց և զնախնեացն բանս.—

4) Թէ Մար-Աբասը քաղաքացիներ է արել նրանից յունաց և ասորի լեզուներով և բերել է վաղարշակին, որը հրամայել է այս հատուածներից մի մասը քանդակել արձանի վրա, և

5) Թէ առաւել քան երկու հազար տարի մեզանից առաջ բուն Հայաստանում չը կային պատմական յարագրութիւններ նրա հետագոյ անցքերի վրա, և սրանց սահմանելու համար հարկաւոր է եղել ուշարկել ասորի գիտնականին Նինուէի դիւանը։

*) S. Quatremère—Observation sur la ville de Ninive, troisiéme article ի Journal de Savants, 1850, P. 365.

Աւելորդ չի լինի եթէ մեանցայլ անենք նմանապէս Ֆրեդէրիկ Fréret.—De l'année arménienne, t. XII, p. 207—208)։